

**GOVERNMENT GENERAL DEGREE
COLLEGE, MANGALKOTE**

IN COLLABORATION WITH

Jamalpur Mahavidyalaya, Jamalpur

REPORT

ON

**Collaborative Quality Initiative on 'Sahityo Theke
Cinema – Prasanga Satyajit'**

ORGANIZED BY:

DEPARTMENT OF BENGALI, JAMALPUR MAHAVIDYALAYA

DATE: 01.08.2022

TIME: 12.00 p.m. - 2.00 p.m.

Venue - Seminar Hall, Jamalpur Mahavidyalaya, Jamalpur



Dr. Pradip Kumar Saha
OFFICE IN CHARGE, W.B.C.S.
Government General Degree College, Mangalkote
20, Purna 2nd Division, West Bengal-771001

OBJECTIVES OF THE PROGRAMME:

- To foster a deeper understanding of the adaptation of literary works into cinematic masterpieces, highlighting Satyajit Ray's iconic films.
- To explore the significance of literary works in inspiring cinematic creations, promoting interdisciplinary learning.
- To showcase the cultural and artistic heritage of Bengal, enriching the academic environment of both Government General Degree College, Mangalkote, and Jamalpur Mahavidyalaya
- To provide a platform for knowledge sharing and exchange between faculty and students of both institutions, strengthening academic ties.
- To inspire students to appreciate and explore the works of Satyajit Ray, promoting a greater understanding of Indian cinema and literary heritage.
- To enhance the critical thinking and analytical skills of students, encouraging them to explore the intersection of literature and cinema.
- To promote collaborative learning and enrich the academic experience of students and faculty members from both institutions.
 - By achieving these objectives, the program aimed to benefit both Government General Degree College, Mangalkote, and Jamalpur Mahavidyalaya, fostering a deeper appreciation for literature, cinema, and cultural heritage.

SPEAKER:

- Mr. Keshab Chandra Saha, Assistant Professor in Bengali, Government General Degree College, Mangalkote

PROCEEDINGS OF THE PROGRAMME:

- Mr. Keshab Chandra Saha's lecture, "Sahityo theke cinema- Prasanga Satyajit" (From Literature to Cinema: The Context of Satyajit), offered a fascinating exploration of the adaptation of literary works into cinematic masterpieces, with a focus on the legendary filmmaker Satyajit Ray. Mr. Saha began by highlighting the significance of literary works as inspirations for cinematic creations. He then delved into Ray's adaptations of renowned Bengali literary pieces, such as Tagore's "Ghare Baire" and "Charulata", and Bibhutibhushan Bandopadhyay's "Pather Panchali". The speaker analysed how Ray skilfully translated the



- literary nuances into cinematic language, preserving the essence of the original works. He showcased how Ray's direction, cinematography, and music harmoniously blended to create iconic films that transcended the boundaries of literature and cinema. Mr. Saha also discussed Ray's unique storytelling style, which captured the complexities of human relationships, social dynamics, and the Bengali cultural heritage. He emphasized how Ray's adaptations not only popularized literary classics but also influenced the cinematic landscape of India and beyond. Throughout the lecture, Mr. Saha's engaging delivery and insightful analysis made the topic accessible and captivating for the audience. His lecture demonstrated the power of adaptation in celebrating the beauty of literature and cinema, inspiring a new appreciation for Satyajit Ray's remarkable contributions to Indian cinema.

PARTICIPANT DETAILS:

NO. OF PARTICIPANT ATTENDED THE PROGRAMME: 27

OUTCOMES OF THE PROGRAMME:

- The lecture "Sahityo theke cinema- Prasanga Satyajit" by Mr. Keshab Chandra Saha achieved the following outcomes:
- Enhanced Knowledge: Students and faculty members gained a deeper understanding of Satyajit Ray's adaptations and the intersection of literature and cinema.
- Interdisciplinary Approach: The lecture promoted an interdisciplinary approach to learning, encouraging students to explore connections between Bengali literature and cinema.
- Cultural Enrichment: The program enriched the cultural and artistic heritage of both institutions, fostering a greater appreciation for Bengali literature and cinema.
- Academic Collaboration: The lecture facilitated knowledge sharing and exchange between faculty and students of both colleges, strengthening academic ties and potential future collaborations.
- Student Engagement: Students from both colleges were inspired to explore Satyajit Ray's works and the adaptation of literary pieces into cinematic masterpieces.
- Enhanced Critical Thinking: Students developed critical thinking and analytical skills, analysing the nuances of literary and cinematic works.
- Enriched Academic Environment: The program contributed to an enriched academic



environment at both Government General Degree College, Mangalkote, and Jamalpur Mahavidyalaya, promoting a culture of interdisciplinary learning and appreciation for Bengali cultural heritage.

- The program successfully achieved its objectives, benefiting both institutions and inspiring a new generation of students and cinephiles.



Dr. Prodyota Kumar Bhowmik
OFFICE IN CHARGE, W.B.C.E.
Government General Degree College, Mangalkote
Dist. Purba Medinipur, West Bengal-751012

GLIMPSES FROM THE PROGRAMME



PIC.1: THE SPEAKER WITH STUDENTS OF JAMALPUR MAHAVIDYALAYA



PIC.2: THE SPEAKER DELIVERING HIS LECTURE



PIC.3. THE SPEAKER WITH FACULTY MEMBERS OF JAMALPUR MAHAVIDYALAYA

DATE: 01/08/2022

JAMALPUR MAHAVIDYALAYA
Jamalpur, Purba Bardhaman

Topic: Sahitya Theke Cinema: Prasanga Satyajit
Speaker: Mr. Keshab Chandra Saha, Asst. Professor of Bengali (WBES)
Govt. General Degree College, Mangalkote

Sl. No.	Signature of the Student	Department	Semester
1	Sathi Koley	Bengali	4th Sem
2	Susmita Bag	Bengali	4th sem
3	Barnali Bag	Bengali	4th Sem
4	Sania Khatun	Bengali	1st sem
5	Nasima Khatun	Bengali	1st sem
6	Sabelec Chatterjee	Bengali	4th sem
7	Saswati Mukherjee	Bengali	4th sem
8	Rita Handa	Bengali	2nd sem
9	Tamaha Hossain	Bengali	1st Sem
10	Ritesh Ghosh	Bengali	4th Sem
11	Sayantani Chatterjee.	Bengali	4th sem
12	Sobnim Parvin	English	4th Sem
13	Soheli Adhikari	English	4th Sem
14	Debasmita Malik	Philosophy	4th sem
15	Chumki Banerjee.	Philosophy	4th sem.
16	Sagnik Chattopadhyay	English	4sem
17	Priya Das	Philosophy	6 Sem
18	SK Arfan Ali	English	4 sem
19	Samina Khatun	English	4 Sem.
20	Rimi Banerjee	English	4 Sem


1-8-22

Teacher in Charge
Jamalpur Mahavidyalaya

Jamalpur Mahavidyalaya
Jamalpur, Purba Bardhaman



Dr. Pradyota Kumar Bhowmik
OFFICE IN CHARGE, W.B.E.S.
Government Degree College, Mangalkote
Dist. Purba Bardhaman, West Bengal-713122

Sl. No.	Signature of the Student / Teacher	Department	Semester
21	Tripura Nandi	English	4 Sem
22	Moumita Rayan	English	4th Sem
23	Dr. Anurag Kumar (H.O.D)	Associate professor of Bengali	
24	Partha Sarathi Chakrabarty	SACT- II	Bengali
25	Prasanna Chakrabarty	Assistant Prof. of Bengali	
26	Sankar Chakrabarty	SACT-I	History
27	Joyanta Mukherjee	Assistant professor philosophy	
28			
29			
30			
31			
32			
33			
34			
35			
36			
37			
38			
39			
40			

Date: 01/08/2022


1-8-22

Teacher in Charge
Jamalpur Mahavidyalaya
Teacher-in-Charge
Jamalpur Mahavidyalaya
Jamalpur, Purba Bardhaman





Dr. Pradyumn Kumar Bhowmik
Principal, Jamalpur Mahavidyalaya
Jamalpur, Purba Bardhaman



JAMALPUR MAHAVIDYALAYA

A Govt. Aided Degree College

(Affiliated to the University of Burdwan & Recognized by the UGC)

ESTD - 2009

Ref. No.

Date.....07-06-2022.....

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

BETWEEN

**Jamalpur Mahavidyalaya, P. O. - Jamalpur, Dist - Purba Bardhaman, W.B., INDIA,
PIN- 713408, as the FIRST PARTY:**

AND

**GOVERNMENT GENERAL DEGREE COLLEGE, MANGALKOTE a reputed higher
education institution, located at Mangalkote, P.O. - Majhigram, Dist. - Purba Bardhaman,
PIN - 713132, W.B. as the SECOND PARTY.**

Both the parties herein have noted the importance of the value of cooperation and have agreed to enter into this Memorandum of Understanding (MoU) regarding academic collaboration. The purpose of this non-binding MoU is to make possible academic and cultural exchange between both the parties based on the principles of mutual equality and the reciprocity of benefits. NOW THIS MEMORANDUM OF UNDERSTANDING is agreed by and between both the colleges hereto as follows:

1. Objectives, Scope and Major Activities

Both institutions agree to encourage the development of the following types of activities:

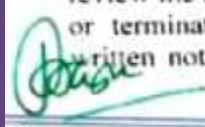
- Formal exchange of faculty members in specific mutually agreed upon areas of education, research and outreach.
- Cooperate in under-graduate education and training through library as well as laboratory resources.
- Organize joint conferences, seminar, webinar, symposia, or other meetings on subjects of mutual interest.
 - Exchange of academic information and materials.
 - Pursue avenues for student exchange during the academic year.
 - Explore the possibilities for developing joint research programs and collaborations.

2. Responsibilities of the Institutions

The two institutions identify that the execution of any agreed upon activity will depend upon the interests and expertise of the individuals involved and the availability of financial resources, space and other resources. Accordingly, the functioning of any exchanges or collaborative programs based on this MoU shall be conferred and determined between the two institutions. It is further expected that both the institutions will be compliant with all applicable legislations of Government of India and State and University policies.

3. Duration and Option to Amend, Extend or Terminate

This MoU will become effective when signed by authorities of both institutions. The agreement will remain in effect for five years from the date of signature given below, and may be renewed or amended by mutual agreement of the institutions. The institutions should agree to periodically review the activities undertaken and the progress made and to consult concerning amendments, renewal or termination of this MoU. Either authority may terminate this MoU at any time by providing written notice prior to three months before such termination to the other authority.


Dr. Pradipta Kumar Bhowmik
OFFICER IN CHARGE, W.B.E.S.
Government General Degree College, Mangalkote,
Dist. Purba Bardhaman, West Bengal- 713132

P.O. - JAMALPUR ♦ DIST. - PURBA BARDHAMAN ♦ PIN CODE - 713408 ♦ WEST BENGAL

Phone : (03451) 288088, E-mail : jamalpurmv@gmail.com

Website : www.jamalpurmahavidyalaya.net, Twitter Id : @JamalpurMV



JAMALPUR MAHAVIDYALAYA

A Govt. Aided Degree College

(Affiliated to the University of Burdwan & Recognized by the UGC)

ESTD - 2009

Ref. No.

Date 07-04-2022

4. General Terms

This MoU is not intended to, and does not create any right, benefit, or trust responsibility, substantive or procedural, enforceable by law or equity, by either party, its officers, employees, or agents against the other party, its officers, employees, or agents. Nothing in this MoU obligates either party to commit or transfer any funds, assets, or other resources in support of projects or activities between the two parties. Neither party will use the name of the other, either expressly or by implication, in any publicity, solicitation or advertisement without the express written approval of the other party to this MoU.

5. Signatures

This MoU is valid for 5 years and shall enter into force on the date of the signing by qualified representatives of both institutions.

IN WITNESS WHEREOF the duly authorized signatories have set their hands and affix their signatures and seals on this the 07-04-2022

Signed by 1st Party

Signed by 2nd Party

Teacher-in-Charge
Jamalpur Mahavidyalaya
Jamalpur, Purba Bardhaman, PIN-713408

Teacher-in-Charge
Jamalpur Mahavidyalaya
Jamalpur, Purba Bardhaman



Principal
Government General Degree College
Mangalkote, Purba Bardhaman-713132



Dr. Pradipta Kumar Barua
OFFICER IN CHARGE, W.B.E.S.
Government General Degree College, Mangalkote
Dr. Purba Bardhaman, West Bengal-713132

Signature of Witness 1:
Name: BHUTANATH MAUK
Designation: President
Address: Governing Body
Jamalpur Mahavidyalaya
Jamalpur, Purba Bardhaman

Signature of Witness 1:
Name: PINAKI ROY
Designation: ASSISTANT PROFESSOR
Address: GOVT. GENERAL DEGREE
COLLEGE, MANGALKOTE (WB)

Assistant Professor (W.B.E.S.)
Department of Sociology
Govt. Gen. Degree College
Anchanantala, Khudpur Dist
Mangalkote Burdwa

Signature of Witness 2:
Name: VICTOR ANAND BHAGAT
Designation: ASSISTANT PROFESSOR
Address: JAMALPUR MAHAVIDYALAYA

Signature of Witness 2:
Name: SANCHAR I DE
Designation: ASSISTANT PROFESSOR
Address: GOVT. GEN. DEGREE COLLEGE
MANGALKOTE

Assistant Professor (W.B.E.S.)
Department of Sociology
Govt. Gen. Degree College
Anchanantala, Khudpur Dist
Mangalkote Burdwa





JAMALPUR MAHAVIDYALAYA

A Govt. Aided Degree College

(Affiliated to the University of Burdwan & Recognized by the UGC)

ESTD - 2009

Ref. No.

Date.....

To,

Mr. Keshab Chandra Saha

Assistant Professor (WBES)

Department of Bengali

Govt. General Degree College

Mangalkote, Purba Bardhaman

Sub: Invitation to deliver a lecture in the 'Special Lecture' organized by the Department of Bengali, Jamalpur Mahavidyalaya, Jamalpur, Purba Bardhaman

Sir,

With reference to the MoU signed between Jamalpur Mahavidyalaya, Jamalpur, Purba Bardhaman, and Government General Degree College, Mangalkote, Purba Bardhaman on *07th April*, 2022, the undersigned likes to invite you to deliver a lecture on "Sahitya theke Cinema-Prasanga Satyajit" on *01/08/22* at *12:30 pm* in the 'Special Lecture' organized by the Department of Bengali, **Jamalpur Mahavidyalaya, Jamalpur, Purba Bardhaman-713408, West Bengal.**

We hope it will be an enriching experience for the students and faculty members to listen to your interesting and thought-provoking deliberation. The tentative duration of the talk is 60 (55-5) minutes.

We shall be obliged if you kindly accept our invitation.

Thanking you,

With regards,

Teacher-in-Charge

Jamalpur Mahavidyalaya

Jamalpur, Purba Bardhaman

Teacher-in-Charge
Jamalpur Mahavidyalaya
Jamalpur, Purba Bardhaman



Dr. Pradipta Kumar Basu
OFFICER IN CHARGE, W.B.E.S.
Government General Degree College, Mangalkote
M, Purba Bardhaman, West Bengal-713408

P.O. - JAMALPUR ♦ DIST. - PURBA BARDHAMAN ♦ PIN CODE - 713408 ♦ WEST BENGAL

Phone : (03451) 288088, E-mail : jamalpurmv@gmail.com

website : www.jamalpurmahavidyalaya.net, Twitter Id : @JamalpurMV



JAMALPUR MAHAVIDYALAYA

A Govt. Aided Degree College

(Affiliated to the University of Burdwan & Recognized by the UGC)

ESTD - 2009

Ref. No.

Date...01/08/2022.....

Certificate of Appreciation

The undersigned expresses his gratitude to Mr. Keshab Chandra Saha, Assistant Professor (WBES), Department of Bengali, Government General Degree College, Mangalkote, Purba Bardhaman, West Bengal for delivering a lecture on **“Sahitya theke Cinema-Prasanga Satyajit”** in the Special Lecture organized by the Department of Bengali, Jamalpur Mahavidyalaya, Jamalpur, Purba Bardhaman-713408, West Bengal on 01/08/2022

Date: 01/08/2022

Teacher-in-Charge

Jamalpur Mahavidyalaya

Jamalpur, Purba Bardhaman

Teacher-in-Charge
Jamalpur Mahavidyalaya
Jamalpur, Purba Bardhaman

Dr. Pradipta Kumar Basu
OFFICER IN CHARGE, W.B.E.S.
Government General Degree College, Mangalkote
Dt. Purba Bardhaman, West Bengal-713132



P.O. - JAMALPUR ⇄ DIST. - PURBA BARDHAMAN ⇄ PIN CODE - 713408 ⇄ WEST BENGAL

Phone : (03451) 288088, E-mail : jamalpurmv@gmail.com

website : www.jamalpurmahavidyalaya.net, Twitter Id : @JamalpurMV